



**HAL**  
open science

## Huisheng / (fl. début du VIe siècle)

Alexis Lycas

► **To cite this version:**

Alexis Lycas. Huisheng / (fl. début du VIe siècle). Dictionnaire biographique du haut Moyen Âge chinois. Culture, politique et religion de la fin des Han à la veille des Tang (IIIe-VIe siècles), 2020, pp.237. hal-02471227

**HAL Id: hal-02471227**

**<https://hal.science/hal-02471227>**

Submitted on 7 Feb 2020

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Version auteur de la notice soumise aux éditeurs en 2018, et publiée en 2020 après modifications.

Référence bibliographique : A. Lycas, « Huisheng 慧/惠生 (fl. début du VI<sup>e</sup> siècle) », dans F. Martin et D. Chaussende (dir.), *Dictionnaire biographique du haut Moyen Âge chinois. Culture, politique et religion de la fin des Han à la veille des Tang (III<sup>e</sup>-VI<sup>e</sup> siècles)*, Paris, Les Belles Lettres, 2020, p. 237.

**Huisheng** 慧/惠生 (fl. début du VI<sup>e</sup> siècle) (var. Daosheng 道生) – Moine bouddhiste des Wei du Nord

En 518, l'impératrice douairière Hu\* des Wei du Nord l'envoie en compagnie de Sheng Fuzi 贖伏子 (var. Wang Fuzi 王伏子), du moine Fali 法力 et du bouddhiste laïc Song Yun\* dans les pays de l'Ouest afin qu'ils y trouvent des sutras. Partis de Luoyang, ils atteignent le Gandhara, en passant notamment par le royaume des Tuyuhun et celui d'Udyâna, où Huisheng aurait séjourné deux ans. Ils retournent ensuite en Chine en 522, munis de 170 sutras au sujet desquels nous n'avons aucune information.

Song Yun se serait notamment fondé sur le récit du périple de Huisheng, long d'un *juan* et aujourd'hui perdu, pour composer son récit de voyage, un document contenant de précieuses informations sur l'Asie Centrale. Le *Mémoire sur les monastères bouddhiques de Luoyang* (*Luoyang qielan ji* 洛陽伽藍記) de Yang Xuanzhi\* (qui juge la relation de Huisheng « fort incomplète », tout en l'employant allègrement dans son chap. 5) et le traité bibliographique de l'*Histoire des Sui* (*Sui shu* 隋書) le nomment *Récit du voyage de Huisheng* (*Huisheng xingji* 慧生行紀 et *Huisheng xingzhuan* 慧生行傳 respectivement).

**Alexis Lycas**

## I.

*Luoyang qielan ji* 5  
SuS 33

## II.

*Luoyang qielan ji* 5

## III.

Chavannes 1903  
Lourme 2014, p. 132-155

### **Index des noms de personnes**

Impératrice Hu 胡 des Wei du Nord 北魏 (r. 515-520, puis 525-528)  
Fali 法力 (moine)  
Song Yun 宋雲 (d.i.)  
Yang Xuanzhi 楊銜之 (fl. 547)

### **Index des noms de lieux**

Gandhara  
Luoyang  
Tuyuhun  
Udyâna

### **Index des titres d'ouvrages**

*Huisheng xingji* 慧生行紀 (Récit du voyage de Huisheng)

*Huisheng xingzhuan* 慧生行傳 (Récit du voyage de Huisheng)

*Luoyang qielan ji* 洛陽伽藍記 (Mémoire sur les monastères bouddhiques de Luoyang)

*Sui shu* 隋書 (Histoire des Sui)

### **Mots-clés**

Asie centrale

Pèlerinage

Relation de voyage

### **Références**

Chavannes (Édouard), « Voyage de Song Yun dans l'Udyana et le Gandhara (518-522 p. C.) », *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, 1903, 3, p. 379-441.

Lourme (Jean-Marie), *Yang Xuanzhi, Mémoire sur les monastères bouddhiques de Luoyang*, Paris, Les Belles Lettres, 2014.

T 2092, *Luoyang qielan ji* 洛陽伽藍記, vol. 51.